

LAMP

ソフトクローズ裏蝶番
SOFT-CLOSE CONCEALED HINGE

HG-JV65-U

取付説明書
Installation instructions

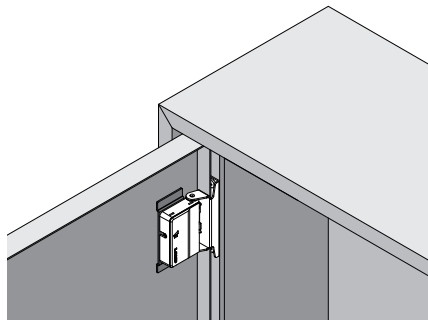


このたびは、弊社製品をご採用いただきありがとうございます。
取付作業前に本書をよくお読みのうえ、正しく取り付けてください。
取付後は、本書をいつでも取り出せるよう保管してください。

Thank you for using our product. Before installation,
please read this manual thoroughly to ensure correct
installation.
Please keep this manual at hand for future reference.

本製品について ABOUT THE PRODUCT

- 横開き扉に使用するソフトクローズ機能付きの一軸裏蝶番です。
- This is a single-axis concealed hinge with a soft-close function to be used for horizontal swing doors.



正しく安全に取り付けていただくために FOR YOUR SAFETY AND CORRECT INSTALLATION

図記号の意味



Meaning of symbols



注意 軽傷を負うことや、物的損害が発生する
おそれがある内容を示します。

- ① 本製品は横開き扉専用です。その他開き勝手の扉には使用しないでください。
- ① 指定寸法、仕様、各部の水平、垂直を必ず守ってください。板の反り、傾きやねじれは、故障などの原因になります。
- ① 扉の質量、扉の開閉時の衝撃に耐えうる強度のキャビネットを製作してください。また、ねじは必ず指定したものを使用し確実に締めつけてください。取付強度が不足していると、扉が脱落してけがをするおそれがあります。
- ① ねじの緩み等の異常がないか、定期的に点検し、増し締めしてください(お使い始めから1ヶ月後と6ヶ月後、その後は1年ごとを目安にしてください)。
- ① 取付ねじの締結力は2N・mを目安にしてください。
- ① 扉を乱暴に閉めないでください。ソフトクローズ機構が機能しなかったり、破損の原因になります。

注意 If not followed, injury or damage
may result.

- ① This product is for horizontal swing doors only. Do not use this product for other types of doors.
- ① Follow the specified dimension, specifications, and alignment of the cabinet. Warping, tilting or twisting of the cabinet or door may cause failure.
- ① Provide a cabinet that can withstand the weight and impact of opening and closing the door. Be sure to use the specified screws and tighten them securely. If the mounting strength is insufficient, the door may fall and cause injury.
- ① Make sure to check the screws for slack at regular intervals (one month from first usage, half a year, and then one time every year is recommended).
- ① The tightening force of the mounting screws should be 2 N · m.
- ① Do not close the door with excessive force. It may damage the soft close mechanism.

本製品に関するご質問・ご相談は、お買い求めいただいた販売店、または下記の窓口にお問い合わせください。

電話番号 **03 (3864) 1122**

受付時間 月～金 9:00～17:30 (年末・年始・夏季休暇等は除く)

FAX 03 (3863) 6875
E-mail: support@sugatsune.co.jp
東京都千代田区岩本町2-5-10 〒101-0032

SUGATSUNE **スガツネ工業**
LAMP 印の機能&デザイン金物メーカー

ISO 9001 (JSAQ384) ・ ISO 14001 (JSAE597) 審査登録
※ISO9001:輸送/WEB/研修センター、品質保証 ※ISO14001:千葉工場および物流センター (ISO)
https://www.sugatsune.co.jp/ 2021.05 1448-1

部品一覧 PARTS LIST

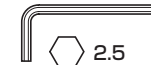
No.	①	②
	本体 (body)	本体カバー (cover)
部 品 Parts		
個 数 Quantity	1ヶ (pc)	1ヶ (pc)

推奨ねじ Recommended screws

- ・ M5バインド小ねじ Bind head screw M5
- ・ M5なべ小ねじ Pan head screw M5
- ・ M5ボタンねじ Button head screw M5
- ・ M5トラスねじ Truss head screw M5

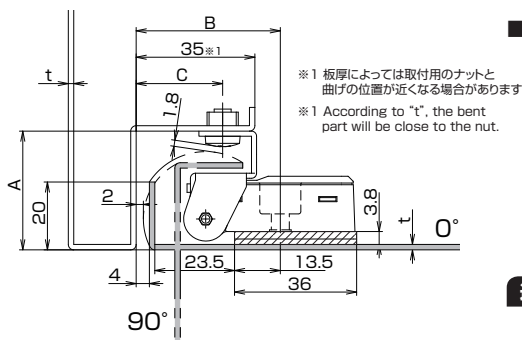
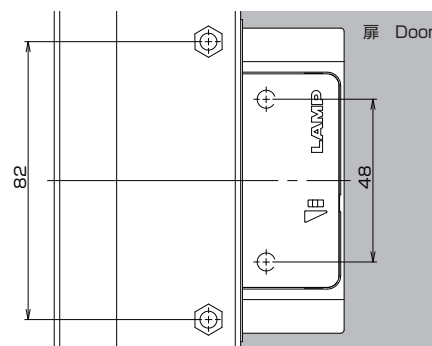
使用する工具 Tools needed

- 六角レンチ (呼び) 2.5
閉止速度調整用
Hex Key 2.5 mm
For closing speed adjustment



仕様 SPECIFICATION

取付図 Mounting dimensions [mm]



仕器の板厚tを変更する場合 Dimension when t ≠ 1.6

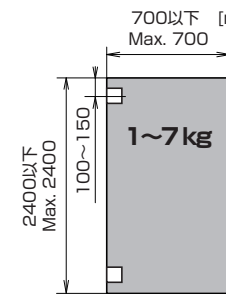
板厚	A	B	C
t = 1.6	35	42.5	25.5
t: ±2	35 + (t - 1.6)	42.5 + (t - 1.6)	25.5 + (t - 1.6)

※2 t ≤ 3.2

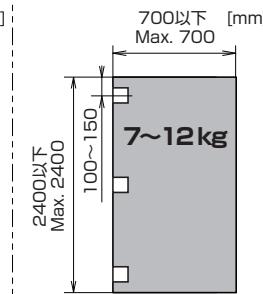
使用可能温度範囲 Operating temperature
0°C ~ 40°C

対応扉 Door size

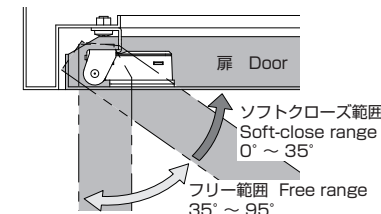
蝶番2個吊りの場合
For two-piece suspension



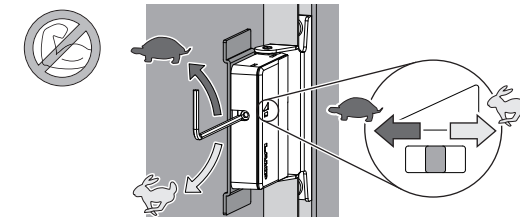
蝶番3個吊りの場合
For three-piece suspension



ソフトクローズ範囲 Soft-close range



速度調整 ADJUSTMENT PROCEDURE



SUGATSUNE KOGYO CO., LTD
Tokyo, JAPAN
Phone: +81 (0)3 3866 2260 E-mail: export@sugatsune.co.jp

SUGATSUNE KOGYO (UK) LTD
Reading, UK
Phone: +44 118 9272 955 E-mail: sales@sugatsune.co.uk

SUGATSUNE EUROPE GmbH
Düsseldorf, GERMANY
Phone: +49 211 53812900 E-mail: sales@sugatsune.eu

SUGATSUNE SHANGHAI Co., LTD
Shanghai, CHINA
Phone: +86 21 3632 1858 E-mail: lamp@sugatsune.com.cn

Guangzhou, CHINA
Phone: +86 20 6639 3552 E-mail: lamp@sugatsune.com.cn

SUGATSUNE KOGYO INDIA PRIVATE LIMITED
Mumbai, INDIA
Phone: +91 22 28314490/91 E-mail: sales@sugatsune.in

SUGATSUNE AMERICA, INC
California, USA
Phone: +1 310 329 6373 E-mail: sales@sugatsune.com

Chicago, USA
Phone: +1 312 461 1081 E-mail: chicagoshowroom@sugatsune.com

SUGATSUNE CANADA, INC.
Phone: +1 514 312 5267 E-mail: support@sugatsune.ca

ISO9001 (Japan Offices and Sugatsune America) and ISO14001 (China Production division and Logistics center), certified.